## 10 ta' Januar 1964 Imballfin:—

Is-S.T.O. Prof. Sir. Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C., B.A., LL.D., President;

Onor. T. Gouder, LL.D.

Onor, A. V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Paolo Mallia

versus

#### Annetto Xuereb Montebello

# ANNIMALI — RISPONSABILITA' TAL-PROPRIETARJU TA' ANNIMALI GHAD-DANNI

L-art. 1083 tal-Kodići Civili hu applikabbili ghall'annimali kollha li jistghu ikunu obbjett ta proprieta'.

Il-htija tal-proprietarju tall-annimal hi presunta però din hi

presunzioni "juris tantum" u mhux "juris et de jure".

Minn finvoka r-responsabilità li minna fitratta c-citat art. 1083 irid fipprova li kien proprju l'annimal tal-konvenut li kkaguna d-dannu li tieghu gieghed fitlob ir-risarciment.

Meta d-danni jigu kagunati bi hlija ta' tnejn minn nies jew iżied. Meta l-obbligazjoni laghhom hi solidali.

Il-Qorti:—Rat l-att taċ-ċitazjoni quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili tal-Maesta Taghha r-Reģina li bih l-attur wara li ppremetta iili l-hamiem proprjeta tal-konvenut ghamlu u qeghdin jaghmlu, hsara fil-prodotti (żergha, pjanti u frott) fl-ghalqa tieghu fil-limiti ta' Haż-Żabbar, u iili l-konvenut, ghalkemm avżat diversi drabi, naqas li jiehu hsieb sabiex jevita dina l-hsara — talab li — premessi d-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti nećessari: (i) dawn id-danni jigu likwidati okkorrendo permezz ta' periti nominandi, u (ii) il-konvenut jigi kkundannat ihallas lilu, bl-imghax legali mid-data tas-sentenza, in rifuzjoni ta' dawn id-danni, dik is-somma li tigi hekk likwidata. Bl-ispej-jeż kompriżi hames xelini tal-ittra nterpellatorja.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenut li biha nnega li l-hamiem tieghu ghamlu danni lill-attur u ssottometta li f'kull każ, hu ma kien hati ta' ebda negligenza li fuqha tista tigi bażata azzjoni ta' danni.

#### Omissis:

Rat is-sentenza moghtija fit-tnax (12) ta' Novembru, 1962, mil-Qorti fuq indikata, li biha giet deciza l-kwistjoni dwar ir-responsabilita tad-danni reklamati mill-attur billi l-konvenut gie dikjarat responsabbli ta l-istess danni fl-interezza taghhom bejn l-attur, salv kull dritt tieghu ta' regress kontra ohrajn jekk u skond il-ligi, bl-ispejjez sa

allura inkorsi ghall-istess konvenut.

Omissis:

Rat fii-nota ta' l-appell tal-konvenut u l-petizzjoni tieghu ghar-revoka ta' l-imsemmija sentenza, billi jigi, invece, dikjarat illi hu mhux responsabbli ghad-danni reklamati mill-attur kontra tieghu u ghalekk jigu michuda d-domandi maghmula fl-att ta' citazjoni, bl-ispejjeż taż-żewg istanzi kontra l-istess attur.

Rat ir-risposta ta' l-attur appellat li biha ssottometta illi l-aggravji ndikati mill-appellant huma nfondati, billi, apparti ragunijlet ohra, gie sodisfacentement pruvat illi l-hamiem li kkagunaw danni lilu jappartienu lill-appellant.

Rat l-attijiet l-ohra kollha tal-kawża.

Semghet id-difensuri tal-kontendenti.

#### Ikkunsidrat:

Kif del resto ga osservat l-ewwel Qorti. l-azzjoni ta' l-attur hi manifestament fondata fuq id-disposizzjoni ta' l-artikolu 1083 tal-Kodići Civili li hi tat-tenur segwenti: "Is-sid ta' animal jew il-persuna li taghmel užu min animal ghaž-žmien li taghmel užu minnu, iwiegbu ghal-hsara li dak l-animal jikkaguna sew jekk ikun jinsab taht idejhom kemm jekk ikun intilef jew harab." Dana l-artikolu. billi ma jiddistingwiex, hu applikabbli ghall-animali kollha li jistghu jkunu obbjett ta' dritt ta' proprjeta, kwindi ghall-animali domestići u anke ghal-bestji feroći meta dawn ikunu l-oggett ta' proprjeta privata, per ežempju dawk ta' serrall, u fost id-domestići huma kompriži innahal, l-ghasafar u l-hamiem, u dawn qeghdin partikolar-

ment jissemmew ghaliex trattasi fil-każ ta' dannu allegatament ikkagunat lill-agrikultura min hamiem u ma tonqosk ki sentenza fil-gurisprudenza estera li rriteniet li hamiem mhumiek dannużi ghal agrikultura jew almenu li d-dannu zghir li huma jistghu jaghmlu lill-ucuh hu kompensat bl-utilita' li jarrekaw lill-fond meta jpoggu fuqu u allura dak id-dannu hekk zghir ma jkunk valutabbili u kwindi mhuk risarcibbili, pero hi wisq iktar accettata l-fehma kuntrarja fis-sens li l-hamiem jistghu jaghmlu dannu notevoli specjalment fiż-żmien taż-żrieh u tar-rakkolta a kien ghalhekk li fi Francia, bid-digriet ta' l-erta (4) ta' Awwissu, 1759, kien ĝie stabbilit li l-hamiem jinżamm maghluq f'čerti epoki fissi u kull min f'dawn iż-żminijiet isib hamiem fil-fond tieghu kellu d-dritt joqtolhom.

Din ir-responsabbilita tal-proprjetarju ta' l-animal jew ta' dak li jkun qieghed jaghmel uzu minnu hi tazata fuq presunzzjoni ta' htija "in vigilando" jew "in custodiendo". Min ghandu animal jew min jisserva b'animal hu tenut li jissorveljah biex jimpedixxi li jaghmel deni u konsegwentement jekk dan l-animal jikkaguna dannu hu verosimili li kien hemm nuqqas ta' vigilanza da parti tal-proprjetarju jew da parti ta' min kien qieghed, f'dak il-hin, jisserva bih. Il-ligi tipprezumi kwindi li kien hemm nuqqas ta' sorveljanza u ta' kustodja da parti ta' sidu jew ta disattenzzjoni jew inkurja ta' min kien qieghed jisserva bih, u kwindi ta' htija, il ghaliex minghajr htija ma jistax ikun hemm responsabilita.

Min jagixxi ghad-danni u interessi m'ghandux kwindi jipprova l-htija tal-proprijetarju jew ta min kien qieghed jisserva bl-animal, ghaliex din il-htija hi presunta pero din il-presunzzjoni mhix min dawk li ma tammettiex il-prova kuntrarja, imma l-konvenut jista biss jehles bil-prova talkaż fortwitu jew tal-forża magguri jew tal-htija ta' min ikun sofra d-dannu. Inoltri, min jinvoka r-responsabilita ii minna jittratta iċ-ċitat artikolu 1083, irid neċessarjament jipprova illi kien proprju l-animal tal-konvenut li kkaguna d-dannu li tieghu ikun jitlob ir-risarčiment. Inghad min issa, pero, li din il-prova tista tirriżulta anke min presunzzjonijiet meta dawn ikunu gravi, preċizi u konkordanti.

L-ewwel Qorti, fis-sentenza taghha fuq riferita waslet ghal-konklużjoni li anke jekk kien hemm hamiem ta' haddiehor — fil-każ preżenti ta' oht il-konvenut — u mqarr ukoll ta' haddiehor — li kkağunaw anke huma hsara, gie, pero sufficientement pruvat li anke il-hamiem tal-konvenut ittajjar u niżel fl-ghalqa ta' l-attur meta dina kienet miżruha bil-prodott imsemmi fl-att ta' ĉitazjoni u kien fost dawk li kkagunaw hsara lil dak il-prodott, u ghalhekk, u peress li ma setghatx tiģi stabbilita l-bičća tal-hsara kagunata mil-hamiem tal-konvenut u dik kagunata mil-hamiem ta' haddiehor - jekk tassew ma kienx kollu tal-konvenut — iddikjarat l-istess konvenut responsabbli tad-dannu fl-interezza tieghu, salv id-dritt tieghu ta' regress kontra ohrajn jekk u skond il-ligi, u dan konformement ghal dak li hemm mahsub u li jinghad fl-artikolu 1093 ta' l-istess Kodići čitat. iģifieri li "jekk il-bičća hsara li kull wiehed ikun ikkaguna ma tkunx tista tigi stabbilita, min ikun bata l-hsara jitlob il-hlas tal-hsara kollha minghand kull min irid min dawk li jkunu hadu sehem fiha, ukoll jekk ilkoll jew xi whud minnhom ma jkunx imxew dolosament. bla pregudizzju tal-jedd tal-konvenut li jdur kontra l-jehor iew l-ohrain."

Biex isostni l-appell li pproduča kontra din is-sentenza l-konvenut jaddući in sostanza dawn il-motivi.

- 1) Li tonqos il-prova cara u konvincenti li l-hamiem tieghu ghamel hsara. Ma hemmx prova, imma biss suspett, hu jghid, li l-hamiem tieghu niziu fl-ghalqa ta' l-attur, u jekk hemm il-prova li jttajru ma hamiem iehor u anke niziu fl-ghalqa ta' l-attur, dana lanqas ma hu bizzejjed ghaliex hu jghid irid ikun hemm l-indentifikazzjoni cara u kategorika li l-hsara saret mil-hamiem tieghu jew almenu li anke l-hamiem tieghu ghamel hsara.
- 2) Li, fil-każ li jista jigi ritenut li anke l-hamiem tieghu ghamlu hsara flimkien ma hamiem ta' haddiehor, hu ma setax jigi kundannat solidalment ghal-hsara kollha skond iċ-ċitat artikolu 1093 ghaliex dana l-artikolu mhux applikabbili ghal hsara kagunata min animal jew ghalldik kagunata min hwejjeg li jkunu fil-kustodja jew ghallfatt ta' hadiehor imma biss ghar-responsabilita ghal-fatt proprju u dana huwa jghid li jargomentah mil-fonfront ta' l-imsemmi artikolu 1093 ma l-artikolu ta' qabel u in sostenn ta' l-istess argument hu nvoka l-artikoli 1302 u 1304 tal-Kodići Awstrijaku li minnhom skond in-notamenti ta' Sir Adrian Dingli gew mehuda d-disposizzjonijiet kontenuti fl-artikolu 1093 tal-Kodići taghna.

# Fuq l-ewwel motiv ta' aggravju:

Jiswa l-ewwelnett li jiği rilevat li l-konvenut joqghod fl-istess dar ma' l-imsemmija ohtu Beatrice u jghixu
flimkien ghas-spejjez komuni; anzi, kif xehdet l-istess
Beatrice, in-nefqa ghal-hajja issir mir-rendita taghha.

Žmien ilu hu qala par hamiem u dawn kellhom par bčićen
li hu żamm, imma ma ridtx iżomm ohrajn li faqsu wara;
pero ohtu ridet iżżommhom u żammithom hija, u hekk
ġara — skond ix-xhieda tal-konvenut u ta' ohtu — li l-konvenut baqa b'żewġ pari hamiem u ohtu, fiż-żmien li grat

il-hsara lamen, ita 11-att ta' ćitazjoni, kellha xi ghoxrin par. L-ikel gh i hamiem kollu kienet tixtrieh Beatrice; pero gie li xtrah il-konvenut, u, f'kull każ, kien iservi ghalhamiem tat-tne n.

Issa, l-iste: 3 Beatrice xehdet — u dana qalu wkoli il-konvenut - h dawn il-hamiem - taghha u tal-konvenut - kienu jittajru; jidhlu fid-dar, u jkunu fil-gnien 11 ghandhom mad-dar li hu gbir, u dejjem kienu jittajru u qatt ma sakkruhom gewwa u iktar il-quddiem qalet li tant taghha kemm ta huha (il-konvenut) kienu jittajru flimkien. L-attur xhed li meta kien jara hamiem inaqqarlu l-qarabali fl-ghalqa tieghu li tmiss mal-bitha taddar tal-konvenut, u kien ikeccihom, dawn il-hamiem kienu imorru ghand il-konvenut, fuq il-logga u t-twieqi tad-dar tieghu. Paolo Grech, haten l-attur, u ohtu Carmela - it-tnejn jogghodu mal-attur - xhedu li spiss kienu jaraw fl-ghalqa ta' l-attur hamiem jaqla x-xitel tal-qarabali meta kien qieghed jinbet, u kienu jkeccuhom u kienu jtiru ghal ghand il-konvenut. Mart l-attur xhedet li kienet tara hamiem fl-ghalqa taghhom inaqqru z-zerriegha tal-qarabali u meta hi jew ohta kienu jkeccuh kien imur fua il-beit u fua it-tiega tal-post fein jogghod ilkonvenut Carmelo Briffa, li jogghod vićin tal-kontendenti, xhed li sa Mejju jew April tal-1956 il-konvenut kellu xi hamiem li kien jittajjar u mbaghad ghalqu u li xi ftit min dak il-hamiem kien jinzillu fl-ghalga u meta kien ikećcieh kien itir sia mil-ghalqa tieghu u sia mill-ghalqa ta' hdejha u kien jigbed lejn il-post tal-konvenut zi whud kienu jmorru fuq is-sigar tal-konvenut; xi whud fuq il-bjut, u ohrajn fil-logga tieghu u, fl-ahharnett, Carmelo Ellul, li ghandu l-ghalqa tieghu tmiss in parti ma dik ta' l-attur u in parti mal post tal-konvenut, xehed li meta kien ikečči xi hamiem li kien isib fl-ghalqa tieghu, dawna kienu jmorru lejn il-post tal-konvenut. Irrizulta kwindi pruvat li milpost tal-konvenut kienu jittajru hamiem ghal go l-ghalqa ta' l-attur u l' dawn il-hamiem kienu jinżlu f'din l-ghalqa u jnaqqru ix-xitel tal-qarabali li l-attur kellu miżruh fiha; u mix-xhieda ta' Pietro Vella li kien gie msejjah mil-attur biex jikkonstata l-hsara f'dawk ix-xtili ta' qarabali. jirrizulta li tabilhaqq il-hamiem ghamlu hsara f'dawk ix-xtili. Dana Vella, difatti, xehed li l-hsara li ra ma setghatx grat b'xi dud imma kienet kagonata mil-hamiem u mhux min ghasafar tal-bejta ghaliex l-ghasfur tal-bejta ftit jid-distruggi u qatt ma jista jikkaguna dik id-distruzzjoni ihu ra fl-ghalqa ta' l-attur, u l-ghasfur jista jqaccat pjanta, imma ftit u mhux b'munqaru. Spicca biex qal li fil-hsara li ra seta kien hemm xi pjanta jew tnejn fil-mija distrutti mill-ghasafar.

Issa, kif ģia ģie rilevat, il-konvenut jippretendi illi hu ghandu zev: ģ pari biss hamiem u li l-ohrajn huma ta ohtu u li jekk il-hamiem li jittajru mil-post fejn hu joqghod ikkaģunaw hsara fil-prodott fuq imsemmi li kien hemm fl-ghalqa ta' l-attur, dawk il-hamiem kienu ta' ohtu u mhux iz-zewģ pari tieghu u in sostenn ta' dina l-allegazzjoni tieghu jadduči bhala prova l-fatt li meta, in segwitu ghal-lamenti ta' l-attur, ohtu ghalqet il-hamiem taghha wara "wire netting'. fil-waqt li tieghu baqghu barra, l-attur ma lmentax iktar min hsara.

Tabilhaqq jirrizulta mix-xhieda ta' l-attur li minn mindu tqieghed l-imsemmi "wire netting" il-hamiem ma baqqhux jittajru ghal go l-ghalqa tieghu u anke l-imsemmi Carmelo Briffa xehed li minn mindu l-hamiem gie maghluq, hamiem aktar ma marrux fl-ghalqa tieghu, u mill-istess xhieda jirrizulta li tassew, wara li gie mqieghed l-imsemmi "wire netting", baqqhu l-barra minnu, igifieri mhux maghluqin, xi tnejn jew tlett hamimiet u li dawn

dejjem baqghu fil-post tal-konvenut.

Imma — u apparti l-kwistjoni jekk tassew il-hamiem kienx in parti (erba pari biss) tal-konvenut u in parti (čírka ghoxrin par) ta' ohtu - din ič-čírkostanza li -erbgha hamimiet li baqghu liberi wara l-gheluq ta' l-ohrain permezz ta "wire netting" kienu jibqghu fil-post ta i-attur minghajr ma jittajru ghal fuq l-eghlieqi vićini, ma tistax tiggiova lil-konvenut bhala prova li meta l-hamiem kollu kienu liberi u kien ikunu lkoll flimkien, fil-wagt li i-ghoxrin par ta' ohtu kienu jittajru u jmorru fl-gheliegi tal-attur u tal-vičini, iż-żewe pari tieghu kienu jibqghu wahedhom fil-post fejn kienu jkunu jittajru ma l-ohrajn, il-ghaliex ho risaput li l-hamiem jittajru f'titjira wahda serrata, imeri meta jkunu solitament flimkien u jittajru flimkien, ... flinkien kienu jkunu u jittajru tieghu u ta' ofitu — u dan, kif gia ntqal, jirrizulta mid-deposizzjoni ta' dawna - jittajru lkoll u flimkien f'direzzjoni wahda, u meta l-kotra ma ttirx ma jtirux wahedhom fil-boghod tnejn jew tlieta kienet haga wisq naturali kwindi li jekk meta gew maghluqa wara "wire netting" dawk ta' oht il-konvenut iż-żewý pari tieghu bagghu fil-post u ma ttajrux wahedhom.

Del resto anke mix-xhieda tal-konvenut u ta' ohtu rrizulta li l-hamiem tal-konvenut kienu ttajru flimkien ma ta' ohtu oltre l-post tal-konvenut, u, difatti. meta l-attur ilmenta mal-konvenut li l-hamiem kienu qeghdin jaghmlulu hsara fl-ghalqa, il-konvenut ma qallux li tieghu ma kienx johrog mil-post imma, inveće, irrispondih bl-interrogazjoni "xi tridni nghamel bih?" u oht il-konvenut ik-konffessat li qalet lill-attur, meta dan mar biex jilmenta dwar l-imsemmija hsara: "Mhux taghna biss il-hamiem jigi" u qalet li qaltlu wkoll: "Taghna rajt?" Hu veru li

l-konvenut xched li ma qalx lill-attur li l-hamiem kienu ta' ohtu ghaliex kien q'eghed jitkellem fuq il-hamiem tieghu; imma, appuntu ghaliex kien qed jitkellem fuq il hamiem tieghu u mhux fuq dawk ta' ohtu, ma kienx jirrispondi bl-interogazzjoni "xi tridni nghamel bih?" kieku ma kienx čert li anke tieghu kien jittajjar barra min postu.

L-eżami akkurat tal-fatti u taċ-čirkostanzi rikordati ghandu, skond il-logika taghhom u l-principji tar-raguni naturali, iwassał ghal dik iċ-ċertezza morali li hi rikjesta biex fl-ordri prattiku jigi pronuncjat li anke l-hamiem tal-konvenut kien fost dawk li kkagunaw hsara fil-prodott ta' l-attur imsemmi fl-att ta' ċitazjoni.

## Fuq it-tieni motiv:

Il-konvenut jissottometti illi l-artikolu 1093 hu konness ma l-artikolu prečedenti li jiddisponi illi "meta tnejn min-nies jew iżjed ikunu dolosament ghamlu hsara, l-obbligazzjoni taghhom ghal-hlas ta' dik il-hsara hija "in solidum" u "meta xi whud min dawn ikunu mxew dolosament u ohrajn le, dawk ta' l-ewwel huma koliha obbligati "in solidum", u kull wiehed mill-ohrajn huwa obbligat biss ghal dik il-bicca tal-hsara li huwa nnifsu jkun ikkaguna", u li ż-żewg artikoli jitkellmu biss fuq ir-responsabilita diretta ta' persuni li kkagunaw il-haara u !i l-każ tar-responsabilita ndiretta mhux previst go fihom, u li, kwindi, mhix prevista r-responsabilita ghal-hsara kağunata min animal skond id-disposizzjoni tal-liği fuq imsemmija. In sostenn ta' dina l-allegazzjoni tieghu l-appellant jinvoka l-interpretazzjoni li ghanda tigi moghtija lill-artikoli 1302 u 1304 tal-Kodići Čivili Awstrijaku ti minnhom, skond in-notamenti ta' Sir Adrian Dingli; huwa jghid gew mehuda l-artikoli 1092 u 1093 tal-Kodiči taghna.

Riferibilment ghall-interpretazzjoni li tista tigi moghtija lil-imsemmijin artikoli 1302 u 1304 tal-Kodići Čivili Awstrijaku, jinghad li dina ma tistax ikun ta' ghajnuna ghall-interpretazzjoni ta' l-artikoli tal-Kodici taghna, ossija ahjar li jkun wisq imprudenti li wiehed jirrikorri ghal dik l-interpretazzjoni biex jaghti dawl biha ghal-formula adoperata fl-artikoli tal-ligi taghna u dan ghaliex, l-ewwelnett, sebbene huwa veru li finnotamenti ta' Sir Adrian Dingli hemm referenza ghall-imsemmijin artikoli tal-Kodići Awstrijaku, ižda f'dawk innotamenti jinghad ukoll li hemm differenzi serji bejn dawk l-artikoli u l-artikoli tal-ligi taghna. In-notament ta' Sir Adrian Dingli hu, difatti, f'dan is-sens: "Per questo e il seguenti articolo (articoli 755 u 756 ta' l-Ordinanza VII tal-1868, korrispondenti ghall artikoli 1092 u 1093 tal-Kodici Civili) v. Austriaco 1302 e 1034 con serie differenze." Imbaghad, l-artikolu 1302 tal-Kodiči Civili Awstrijaku hu konness ma l-artikolu antećedenti ta' dak l-istess Kodići li mhux riprodott fil-Kodići taghna kif hu formulat fil-Kodići Awstrijaku u čertament mhux qieghed immedjatament qabel l-artikolu 1092 tal-Kodiči taghna imma wisq iktar il-fuq u certament m'ghandux l-artikolu 1092 konness mieghu.

Skond il-liği, kuli delitt — fatt illecitu, volontarju jew dolus — u kull kwazi delitt — fatt illecitu, volontarju u kolpuz — jobbligaw l-awtur taghhom ghar-risarciment tad-dannu kağonat. Ir-responsabilita procedenti min kwazi delitt hi applikata lil certi persuni determinati ghaddannu arrekat jew min persuni dipendenti minnhom jew min hwejjeğ li jkunu fil-poter taghhom — responsabilita li komunement tissejjah indiretta, bazata fuq presunzjoni ta' kolpa. Hi applikata wkoll. anke f'dan il-kaz bi presunzzjoni ta' kolpa lill-proprjetarju ta' animal u lil dak li jkun qieghed jisserva bih ghad-dannu li dana l-animal jik-

kağuna. Fl-artikoli 1088, 1089 u 1090 il-liği titkellem fuq il-konsistenza u l-miżura tad-danni u fl-artikoli 1092 u 1093 tistabbilixxi n-natura ta din l-obbligazzjoni gharrisarciment ta' dawk id-danni meta dawna jkunu gew kagonati dolosament jew bi htija ta' tnejn min-nies jew iżjed. Meta tnejn min-nies jew iżjed — jghid l-artikolu 1092 (1) — ikunu dolosament ghamlu hsara, iģifieri f'każ ta' delitt imputabili lill-tnejn min-nies jew iżjed, l-obbligazzjoni taghhom hija solidali. Jekk xi whud ikunu mxew dolosament u ohrajn le, dawk ta' l-ewwel, igifieri dawk li lilhom ikun imputabbili delitt huma kollha obbligati "in solidum" (1092 (2) ) konferament ghar-regola sancita flincis ta' qabel. Kull wiehed mill-ohrajn hu obbligat biss ghal dik il-bicca tal-hsara li huwa nnifsu jkun kkaguna. igifieri ma hemmx solidarieta bejniethom, fi kliem iehor meta mhux delitt imma kwasi delitt, igifieri fatt illecitu volontarju u kolpuž, hu mputatili lil tnejn min-nies jew iżjed, anke f'każ ta' kolpa presunta, ghaliex il-ligi ma tiddistingwiex u allura mhux lecitu li d-distenzzjoni naghmluha ahna, dawna mhumiex tenuti "in solidum" ghar-risarciment tad-dannu kagonat; imma jekk il-bičća tal-hsara li kull wiehed ikun ikkağuna ma tkunx tista tiği stabbilita, min ikun bata l-hsara jista jitlob il-hlas tal-hsara kollha minghand min irid min dawk li ikunu hadu sehem fiha, ukoll jekk ilkoll jew xi whud minnhom ma kienx imxew dolosament, bla pregudizzju tal-jedd tal-konvenut li jdur kontra l-iehor jew l-ohrajn. igifieri, f'dan il-kaz, bhal dak preżenti, salv ir-regress, ir-responsabilita ta' kull wiehed li jkun ikkontribwixxa ghad-dannu hi solidali; imma, kif osservat l-ewwel Qorti il-konvenut jista jitlob li dawk kollha li jkunu kkağunaw il-hsara jiğu msejha fil-kawża u l-Qorti tista tqassam fuq kull wiehed minnhom is-somma mehtiega ghall-hlas tal-hsara f'ishma indaqs jew mhux indaqs, skond ic-cirkostanzi — talba li I-konvenut ma ghamila,

ižda dejjem bla pregudizzju tad-dritt tal-vittimali jitlob ilhlas tas-somma koliha minghand kull min irid minnhom u dawn lejh jigu lkoll kundannati "in solidum".

Lanqas ma hu kwindi fondat it-tieni motiv ta' aggravju li l-appellant ipproduća kontra s-sentenza denunčjata.

Ghali-motivi premessi:

Tirrispingi l-appell u tikkonferma s-sentenza denuncjata bl-ispejjeż taż-żewg istanzi kontra l-konvenut appellant, u tordna li l-atti tal-kawźa jigu mibghutin lura lillewwel Qorti biex titkompla t-trattazzjoni ta' l-istess kawźa.